

# EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

---

*Odbor za mednarodno trgovino*

**2004/2209(INI)**

4.2.2005

## **MNENJE**

Odbora za mednarodno trgovino

za Začasni odbor za politične izzive in proračunska sredstva razširjene Unije  
2007 - 2013

o političnih izzivih in proračunskih sredstvih razširjene Unije 2007 - 2013  
(2004/2209(INI))

Pripravljaivec mnenja: Pierre Jonckheer



## POBUDE

Odbor za mednarodno trgovino poziva Začasni odbor za politične izzive in proračunska sredstva razširjene Unije 2007 - 2013 kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

- A. ob upoštevanju, da se je v obdobju 1999-2004 proračun Skupnosti povečal za 8,2%, medtem ko so se državni proračuni v povprečju povečali za 22,9%,
- B. ob upoštevanju predhodnega sklepa Evropskega sveta v Bruslju 24. in 25. oktobra 2002 o izdatkih za kmetijstvo v obdobju 2007-2013,
- C. ob upoštevanju, da bo z letom 2007 Evropski razvojni sklad za razvoj vključen v proračun EU,
- D. ob ugotovitvi, da so se naloge EU v zadnjih letih povečale in da velika večina evropskih državljanov želi, da bi Unija imela dejavnejšo vlogo zlasti na področju zunanje politike,
- E. ker trgovinska politika EU zaradi globalizacije postaja vse bolj pomembna in je EU pomemben trgovinski partner na svetovni ravni tako na dvostranskih kot večstranskih pogajanjih;
  - 1. podpira odobritve plačil in odobritve za prevzem obveznosti na ravni, kot jo je za obdobje od 2007 do 2013 predlagala Komisija; poudarja, da je za nove politične prednostne naloge potrebno poskrbeti za dodatna sredstva, a ne na račun drugih dejavnosti; pozdravlja ravnotežje, ki je doseženo v predlogu Komisije (z določitvijo ravni prevzemov obveznosti 1,4% in zgornjo mejo lastnih sredstev 1,24% bruto nacionalnega dohodka);
  - 2. pozdravlja osrednjo vlogo, ki jo Komisija namenja finančnemu načrtu 2007-2013 in predvidoma zahtevnemu urniku njegovega sprejetja; poudarja pomen njegove usklajenosti z lizbonsko strategijo; meni, da je zastavljeni cilj, da Evropa postane "najbolj konkurenčno in dinamično, na znanju temelječe gospodarstvo na svetu", bistvenega pomena za Evropo kot ključni dejavnik v svetovnem gospodarstvu;
  - 3. meni, da je vloga kohezijske politike v okviru finančnega načrta bistvenega pomena; meni, da bo v duhu lizbonske strategije potrebno kohezijsko podporo usmerjati v institucionalno in kadrovske krepitve tako na regionalnem kot socialnem področju, da bi na ta način spodbudili trajnostno rast, vključenost in konkurenčnost; izpostavlja potrebo po tem, da finančni načrt pripomore h kar največjemu znižanju stroškov prilagoditve in omogoči socialno in regionalno prilagajanje dramatičnim posledicam, ki jih bo prinesla povečana odprtost mednarodne trgovine v stalno spreminjajočem svetovnem gospodarstvu (npr. področje tekstila in kmetijstva);
  - 4. poziva še posebej k določitvi ustrezne višine sredstev znotraj proračuna EU za večje vključevanje Evropskega parlamenta v trgovinsko politiko, zlasti na pogajanjih s STO, in za delo parlamentarne konference o STO;
  - 5. poziva k določitvi obveznih sredstev, ki bodo omogočala boljše obveščenost Evropskega

parlamenta o zunanji trgovinski politiki, zlasti za zagotovitev dostopa do vseh trgovinskih dokumentov v zvezi s trgovinskimi pogajanjmi in znotraj STO;

6. meni, da izdatki Evropskega razvojnega sklada, ki bodo vključeni v novi finančni načrt, morajo tudi omogočiti boljše in pravičnejše sodelovanje držav AKP v mednarodni trgovini; se zavzema za to, da je Evropski razvojni sklad vsaj enako dostopen po njegovi vključitvi v novi finančni načrt;
7. pozdravlja dejstvo, da je ERS vključen v novi finančni okvir (kar bo tudi pripomoglo k nujnemu zagotavljanju ustreznih finančnih virov); pozdravlja tudi izraženi namen Komisije o poenostavitvi postopkov in povečanju skladnosti in jasnosti v trenutno zelo razvejani paleti različnih instrumentov; meni, da morata večja preglednost in zanesljivost iti z roko v roki z večjo vlogo Parlamenta; meni, da mora usklajenost ukrepov in instrumentov prispevati k institucionalni in kadrovski krepitvi v državah koristnicah, kar naj jim omogoči polno, zdravo in pošteno vlogo v svetovni trgovini;
8. poudarja pomen povečanja presoje vplivov trgovinskih sporazumov s tretjimi državami, tako razvitimi kot manj razvitimi, tako, da bi bilo mogoče na osnovi večletnih kazalnih programov in strateških dokumentov držav odpraviti možne negativne učinke na določene države;
9. pozdravlja izraženi namen Komisije o večji usklajenosti med pobudami, ki jih izvajajo posamezne države, druge institucije Evropske unije in ustanove Bretton Woods; istočasno meni, da je pomembno, da prizadevanja vodijo v večanje zmogljivosti držav v razvoju, kar naj jim omogoči doseganje zdrave kombinacije rasti in poštenega sodelovanja v mednarodni trgovini, zlasti na socialnem in okoljskem področju;
10. pozdravlja prizadevanja Komisije po redni uporabi presoje vplivov glede trajnosti trgovinskih sporazumov s tretjimi državami, kar naj v kar največji meri poveča pozitivne učinke in omeji negativne posledice, ki izvirajo iz pogajanj za tovrstne sporazume;
11. predlaga pripravo medinstitucionalnega postopka, ki bo zagotavljal ustrezno vključenost Evropskega parlamenta v oblikovanje politik, s tem pa usklajene in skladne odgovore EU na nove potrebe in izzive, ki jih prinaša svetovna trgovina.

